

Porównanie tłumaczeń Izajasza 49:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Tak mówi JAHWE: W czasie przychylności odpowiedziałem Ci i w dniu zbawienia pomogłem Ci.* Będę Cię strzegł** i ustanowię Cię (pośrednikiem) przymierza z ludem, abyś podźwignął ziemię, poprzydzielał spustoszone dziedzictwa, ¹⁾²⁾

¹⁾ <x>540 6:2</x>
²⁾ Będę Cię strzegł, אָפּטוּן : נצר , lub: Przygotuję Cię, od יצר .